



De l'écrit à l'Information: langue, parole, signe, bref Saussure

Karën Fort

karen.fort@univ-lorraine.fr / <https://members.loria.fr/KFort>

Quelques sources d'inspiration

- ▶ Ferdinand de Saussure, Cours de linguistique générale, Payot.
- ▶ Langage Langue Parole (selon De Saussure) - Ma Langue dans Ta Poche #1 (vidéo, env. 6 min)

Retour sur le TD précédent

Langue, parole et langage

Le signe

Pour finir

Ferdinand de Saussure (1857–1913)



Par "F. Jullien Genève", maybe Frank-Henri Jullien (1882–1938)

Cours de linguistique générale (1916)

- ▶ Pose les bases de la **linguistique générale**
- ▶ **Pas écrit par Saussure (!)**
- ▶ Compilation de deux anciens élèves : Charles Bally et Albert Sechehaye

Le langage selon Saussure

- ▶ **faculté** (biologique)
- ▶ **inné** et universel
- ▶ sert à construire des codes (les langues) pour **communiquer**

La capacité de langage serait innée chez l'humain

"tout enfant au développement cognitif normal, élevé dans un environnement où le langage est accessible, fait l'acquisition de la langue sans enseignement formel"

https://fr.wikipedia.org/wiki/Langage_humain

La langue selon Saussure

- ▶ produit du langage
- ▶ propre à une communauté
- ▶ organisée en règles
- ▶ acquise (vs inné pour le langage)
- ▶ reflet de l'environnement des peuples qui la parlent

Des mots intraduisibles (de la langue)

Komorebi (japonais)

la lumière du soleil perçue à travers les feuilles des arbres

Jayus (indonésien)

une blague tellement nulle ou une manière de raconter tellement ratée, que ça en devient drôle

Cafuné (portugais brésilien)

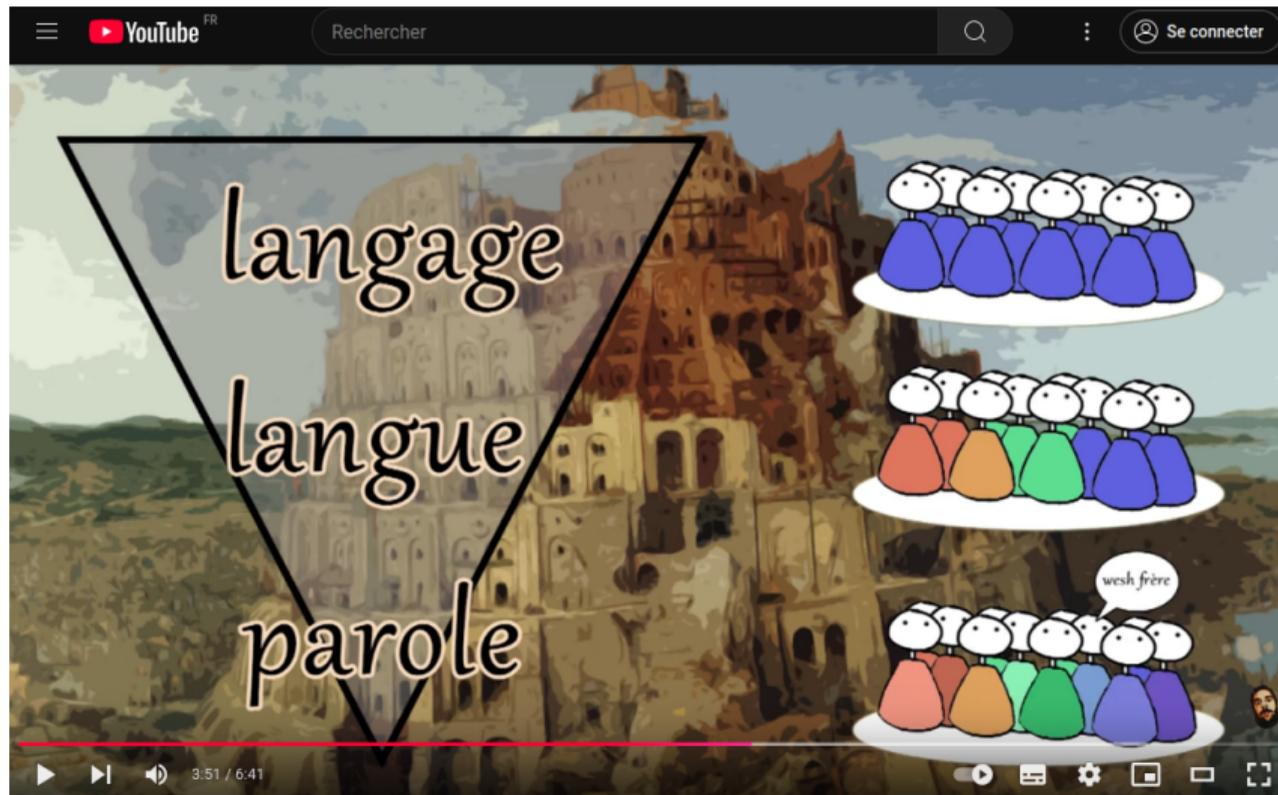
l'acte de passer la main dans les cheveux d'une personne qu'on aime

La parole selon Saussure

- ▶ utilisation (individuelle) de la langue
 - ▶ personnelle
 - ▶ génèrent les changements dans la langue
- les langues mortes n'ont plus de parole (plus d'évolution)

Récap, par Linguisticae

<https://www.youtube.com/@Linguisticae>





[Copier le lien de participation](#)



1

Allez sur
wooclap.com

2

Entrez le code
d'événement
dans le
bandeau
supérieur

Code d'événement
TXBLPB

 Activer les réponses par SMS

On se réveille (wooclap)

Exercice

Associez les termes proposés

Langue, parole et langage

Le signe

Pour finir

Qu'est-ce ?



Qu'est-ce ?



▶ concept : arbre

Qu'est-ce ?



- ▶ concept : arbre
- ▶ image acoustique : [arbr]

Qu'est-ce ?



- ▶ concept : arbre → **signifiant**
- ▶ image acoustique : [arbr]

Qu'est-ce ?



- ▶ concept : arbre → **signifiant**
- ▶ image acoustique : [arbr] → **signifié**

Exercice



[Copier le lien de participation](#)



1

Allez sur
wooclap.com

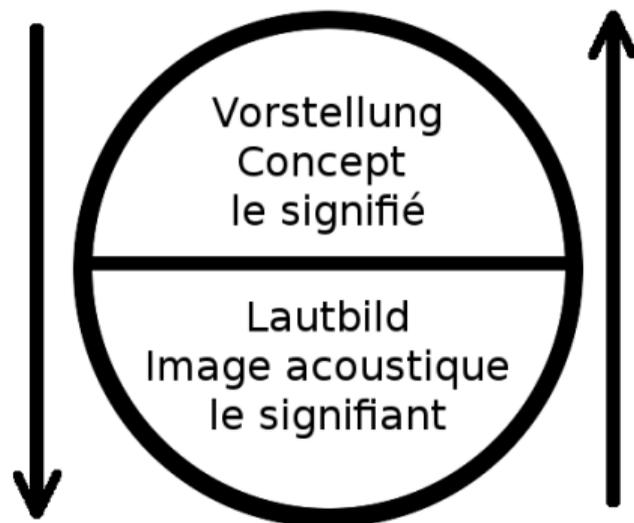
2

Entrez le code
d'événement
dans le
bandeau
supérieur

Code d'événement
TXBLPB

 Activer les réponses par SMS

Le signe



Par Benutzer Tischbeinahe — Travail personnel, CC BY-SA 3.0, <https://commons.wikimedia.org/w/index.php?curid=4012042>

What about for you ?



▶ concept : arbre

What about for you ?



- ▶ concept : arbre
- ▶ image acoustique : [tri]

What about for you ?



- ▶ concept : arbre → **signifiant**
- ▶ image acoustique : [tri]

What about for you ?



- ▶ concept : arbre → **signifiant**
- ▶ image acoustique : [tri] → **signifié**

L'arbitraire du signe

"Le lien unissant le signifiant au signifié est arbitraire, ou encore, puisque nous entendons par signe le total résultant de l'association d'un signifiant à un signifié, nous pouvons dire plus simplement : le signe est arbitraire"

[de Saussure, 1916]

"L'image acoustique (le signifiant) correspondant à un mot est indépendante de son contenu sémantique (le signifié)."

[Saffi, 2005]

Exceptions ?

Est-ce que vous connaissez des mots/expressions qui
"correspondent directement" à leur sens ?

Un arbitraire qui doit tenir

"[...] signifié et signifiant sont liés par une convention qui assure l'inter-compréhension des sujets parlants. Une fois que le signe est établi dans un groupe, l'individu ne peut en rien le changer."

[Saffi, 2005]

Un arbitraire qui doit tenir

"[...] signifié et signifiant sont liés par une convention qui assure l'inter-compréhension des sujets parlants. Une fois que le signe est établi dans un groupe, l'individu ne peut en rien le changer."

[Saffi, 2005]

Qu'en pensez-vous ?

Langue, parole et langage

Le signe

Pour finir

CQFR : Ce Qu'il Faut Retenir



- ▶ langue vs langage vs parole
- ▶ signe, signifiant, signifié
- ▶ arbitraire du signe

 de Saussure, F. (1916).
Cours de linguistique générale.
Payot, Paris.

 Saffi, S. (2005).
Discussion de l'arbitraire du signe.
Italies, 9.